

# Scînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Într-o atmosferă sărbătorească, de caldă prietenie, expresie a sentimentelor de prețuire și respect pe care le nutresc oamenii muncii chinezi înalților soli ai poporului român, ieri a continuat

## VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ

### Vibrantă primire la sosirea în Shenyang

În cursul dimineții de miercuri, 14 aprilie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Hu Yaobang, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, au părăsit Beijingul, plecând pe calea aerului spre Shenyang.

În suita oficială a înalților oaspeți români se află Zhang Canming, adjunct al ministrului afacerilor externe, Florea Dumitrescu, ambasadorul țării noastre la Beijing, și Chen Shuliang, ambasadorul R. P. Chineze în România.

Municipiul Shenyang, capitala provinciei Liaoning din China de nord-est, a făcut o vibrantă, sărbătorească primire solilor poporului român, zeci de mii de locuitori ai orașului salutînd cu entuziasm pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, ca pe un prieten vechi, care se bucură de stima profundă a poporului chinez — așa cum sublinia în prima zi a vizitei președintele C.C. al P. C. Chinez, dînd astfel expresie sentimentelor de prețuire și respect pe care oamenii muncii din China popu-

lară le nutresc față de conducătorul partidului și statului nostru.

La coborîrea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Hu Yaobang sînt întîmpinați cu deosebită căldură și prietenie de Li Huan, locțiitor al primului secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, Hu Yimin, secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, viceguvernator al provinciei Liaoning, Xiu Shaopu, secretar al Comitetului provincial Liaoning al P. C. Chinez, Li Tao, secretar al Comitetului provincial Liaoning, prim-secretar al Comitetului municipal Shenyang al P. C. Chinez, de comandantul regiunii militare, de reprezentanți ai Comitetului permanent al Adunării Reprezentanților Populari a provinciei Liaoning și Consiliului Consultativ Politic Popular.

Pionieri oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu frumoase buchete de flori, urîndu-le „Bun venit în orașul Shenyang”.

Cordiala primire a înalților soli ai poporului român la sosirea pe aeroportul din Shenyang este

urmată de manifestările de caldă prietenie ale populației municipiului, care, masată în principalele puncte ale orașului, pe marile bulevarde, — transformate în adevărate artere vii — a ținut să întîmpine cu cele mai calde sentimente pe înalții oaspeți români.

În această atmosferă sărbătorească se parcurg principalele bulevarde ale orașului, care se înfățișează ca un puternic centru economic al provinciei chineze, municipiul Shenyang a devenit o importantă bază industrială, predominantă fiind ramurile industriei grele, precum și un important centru de cercetări științifice în domeniile metalelor, fizicii, chimiei, automatizării, tehnicii de calcul, construcțiilor de mașini, agriculturii, silviculturii, zootehniei.

Afirmîndu-se în ritmul dezvoltării întregii Chine, Shenyang ocupă astfel un loc important în economia națională de astăzi a țării. De asemenea, în zona economică a Shenyangului se înscrie municipiul Fushun, extrag anual 7 220 000 tone cărbune, și cetatea oțelului chinez,

Anshan, unde se produc 6 710 000 tone de oțel pe an.

Importanța economică a orașului, activitatea intensă, ce cuprinde largi domenii industriale și de cercetare tehnologică și științifică, rolul pe care îl deține ca centru cultural și de învățămînt își găsesc reflexul în planul dimensiunilor acestei aglomerații urbane de circa cinci milioane de locuitori, cit și în înfățișarea urbanistică modernă, în care predomină impozante edificii, blocuri de locuințe ridicate în anii socialismului. Între ele au fost înălțate, deasupra principalelor artere ale orașului, cuprinzîndu-le în toată lățimea lor, nenumărate cșurfe colorate, oferind o imagine multicoloră întregului traseu al vizitei, înregînd atmosfera sărbătorească în care se desfășoară din primul moment această întîlnire a solilor poporului român cu oamenii muncii din Shenyang.

Pretîndîni, locuitorii orașului fac semne prietenești, își manifestă bucuria pentru această vizită, satisfacția că tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt oaspeții de onoare ai municipiului lor.



## MARELE MITING AL PRIETENIEI ROMÂNNO-CHINEZE DE LA SHENYANG

Miercuri după-amiază, peste 10 000 de oameni ai muncii din Shenyang — muncitori, ingineri și tehnicieni ai marilor uzine constructoare de mașini, de aparatură și linii electronice, de transformatoare și aparate electrice, cercetători din instituturile de inginerie, chimie, fizică, matematică, studenți și elevi, militari — au salutată cu căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Hu Yaobang, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, la mitingul organizat în marele Palat al sporturilor din capitala provinciei Liaoning.

Impresionant prin căldura manifestărilor de stimă și profund respect la adresa iluștrilor reprezentanți ai poporului român, acest mare miting s-a constituit într-un moment memorabil al relațiilor româno-chineze, într-o sărbătoare a prieteniei, solidarității și colaborării, în virtutea căreia, acționînd împreună, România și China slujesc interesele progresului, propășirii și dezvoltării lor, cauza socialismului și păcii în lume.

Locuitorii acestor meleaguri ale Chinei de nord-est, în care sînt concentrate mari unități ale

industriei naționale ce aduc o importantă contribuție la programele de modernizare a economiei țării, au salutată cu bucurie și înaltă considerație vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, dînd totodată glas convingerii că dialogul la nivel înalt româno-chinez ce se desfășoară în aceste zile va conduce la extinderea și adîncirea relațiilor dintre cele două țări, țări și popoare.

„Ora 16.30. Într-o atmosferă entuziastă, întreaga asistență a salutată, prin aplauze prelungite, sosirea distinșilor oaspeți din Republica Socialistă România, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoții de tovarășul Hu Yaobang.

În prezidiul adunării mai erau loc conducători ai organelor locale de partid și de stat — Li Huan, locțiitor al primului secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, Hu Yimin, secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, viceguvernator al provinciei Liaoning, Li Tao, secretar al Comitetului provincial Liaoning, prim-secretar al Comitetului municipal Shenyang al P.C. Chinez.

Au fost înțonate imnurile de

### Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Hu Yaobang, dragi tovarăși din conducerea de partid și de stat a provinciei Liaoning și din capitala provinciei, Shenyang.

Dragi tovarăși și prieteni chinezi, din orașul Shenyang.

Sînt bucuros că, în cadrul vizitei pe care o facem în Republica Populară Chineză, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez și a tovarășului Hu Yaobang, avem prilejul să vizităm marca provinciei Liaoning, capitala sa, Shenyang, care ocupă un loc important în industria chineză. (Aplauze puternice).

Doresc să vă adresez dumneavoastră și tuturor locuitorilor capitalei provinciei Liaoning un salut călduros din partea delegației noastre, a mea personal, a

poporului român. (Aplauze puternice, prelungite).

De asemenea, doresc să exprim mulțumiri pentru primirea călduroasă și ospitalieră, pentru cuvintele roștite aici la adresa comunistilor și a poporului român, a prieteniei româno-chineze. (Aplauze puternice, îndelungate).

Cred că nu o să-mi luați în nume de rău dacă de la acest mare miting al prieteniei româno-chineze voi adresa un salut marelui popor chinez, comunistilor chinezi — și urări de succese tot mai mari în construcția socialismului, în lupta pentru pace. (Aplauze puternice, prelungite).

Am vizitat de mai multe ori China. În cadrul convorbirilor și acordurilor realizate cu aceste prilejuri — îndeosebi al convorbirilor pe care le-am avut cu to-

varășii Mao Zedong, Zhou Enlai și cu alți conducători ai partidului și statului chinez — am pus bazele unor raporturi frățești de prietenie și colaborare între popoarele noastre, făcînd astfel incă conlucrearea româno-chineză să constituie un factor important în lupta popoarelor noastre pentru socialism, pentru prietenie și pace în lume. (Aplauze puternice, prelungite).

În cursul actualii vizite dorim ca, împreună cu tovarășul Hu Yaobang, cu ceilalți conducători de partid și de stat chinezi, să găsim noi posibilități și noi forme de colaborare și cooperare între partidele și popoarele noastre. Dorim să facem astfel încît această colaborare să contribuie la progresul econo-

### Cuvîntarea tovarășului HU YAOBANG

Tovarăși,

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a roștit adineauri o cuvîntare plină de entuziasm și de mare prietenie. Ce înseamnă aceasta pentru noi? Aceasta înseamnă un impuls, o mare încurajare, și totodată încredere în noi înșii. De aceea eu doresc ca în numele dumneavoastră, al tuturor, să asigur pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe toți tovarășii români că partidul și poporul nostru vor apăra ca pe lumina ochilor prietenia dintre cele două țări și țări ale noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

As vrea să vă informez că Partidul Comunist Român, guvernul și poporul român, sub conducerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, au obținut realizări mărețe în construcția socialistă și au adus o contribuție remarcabilă la apărarea păcii în lume.

la cauza progresului omenirii, Partidul Comunist Român, poporul român au adus, de asemenea, contribuții remarcabile la dezvoltarea necontenită a prieteniei dintre cele două țări și țări ale noastre. De aceea, avem deplin temei să spunem că tovarășul Nicolae Ceaușescu este un prieten de mare preț și cel mai bun camarad de arme al poporului chinez. (Aplauze).

Actuala vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu și întîlnirile dintre conducătorii celor două țări și țări au ca unul din scopuri discutarea și găsirea de noi căi pentru dezvoltarea colaborării economice și în alte domenii de activitate.

Provincia Liaoning este una dintre cele mai importante provincii care participă la realizarea colaborării economice

dintre China și România. Tocmai de aceea, noi am sosit astăzi în provincia dumneavoastră, Liaoning. Această provincie trebuie să-și îndeplinească sarcina încredințată de statul nostru de a da produse de calitate superioară, în cantități convenite și la timp, în cadrul colaborării economice dintre cele două țări ale noastre. Consider că numai procedînd așa se poate spune că provincia dumneavoastră își îndeplinește în bune condiții sarcina dată de partidul și statul nostru și răspunde chemării de a apăra ca pe lumina ochilor prietenia dintre cele două țări — China și România. (Aplauze puternice).

Adineauri, tovarășul Nicolae Ceaușescu v-a prezentat real-

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)

(Continuare în pag. a III-a)



# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA POPULARĂ CHINEZĂ



## Vizită la Uzina de mașini-unelte nr. 3 din Shenyang

## Scurtă vizită prin municipiul Shenyang

În aceeași atmosferă sărbătorească s-a desfășurat și întâlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu cu muncitorii și cadrele de conducere ale Uzinei de mașini-unelte nr. 3 din Shenyang.

Sute și sute de muncitori i-au întâmpinat la sosire pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu cu flori, cu cintețe și dansuri. În spațiul marcat de două enorme coșuri cu flori, un grup de muncitoare, în frumoase și multicolore costume specifice provinciei Liaoning, au prezentat cu deosebit talent un dans al eșarfelor. Deasupra multimei se înalță o adevărată mare de flori, de stegulețe tricolore și roșii. Pe o marcă pancartă era înscrisă urarea: „Bun venit tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România”.

Dind glas sentimentelor muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor uzinei, directorul general al acestei întreprinderi, Liu Hongwei, a spus: Stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, stimată tovarășă Elena Ceaușescu, vă rog să-mi permiteți ca în numele colectivului Uzinei de mașini-unelte nr. 3 să vă adresez cea mai caldă urare de bun venit, împreună cu un fierbinte salut.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu li sînt înfățișate de către reprezentanții uzinei preocupările comunistilor, ale colectivului de muncă de aici. Datele și faptele furnizate reliefează cu pregnanță destinul uzinei, caracteristic pentru transformările pe care le-a cunoscut China socialistă, prin munca eroică a poporului său, în cele mai bune de trei decenii de la victoria revoluției.

Vechea întreprindere de altă dată a cunoscut mutații profunde, în ritmul dinamismului dezvoltării țării. Uzina modernă de astăzi se înfățișează ca

o realizare de prim ordin a industriei socialiste a Chinei populare. Aici se produc acum 25 tipuri de mașini-unelte, inclusiv cu comandă program și numerică. Rezultate remarcabile au fost înregistrate pe linia asimilării mașinilor-unelte complexe, cu randamente și calități superioare, fapt confirmat de o serie de distincții și medalii ce onorează munca colectivului Uzinei nr. 3. Subliniind că multe dintre mașinile-unelte realizate aici sînt exportate în diferite țări, gazdele relevă colaborarea fructuoasă cu uzine de profil din România. Tovarășul Nicolae Ceaușescu este informat că peste 100 de cadre de conducere și tehnicieni au fost în România în schimb de experiență, inclusiv pentru efectuarea de stagii de producție.

„Am învățat mult din experiența bogată a României”, subliniază directorul general al uzinei, relevînd totodată bucuria cu care au luat cunoștință de succesele poporului român în edificarea socialismului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sînt invitați să viziteze unele secții ale uzinei, între care și aceea în care se produc și se asimilează mașini-unelte exportate în România. Pretutindeni produce o deosebită impresie nivelul tehnic înalt al produselor. În secția unde se montează agregatele cele mai complexe — „inima” mașinilor-unelte, cum subliniază gazdele — tovarășul Nicolae Ceaușescu se întreține cu muncitorii, îi felicită pentru rezultatele obținute.

Vizita se încheie la o mică expoziție ce reunește mașini-unelte cu performanțe ridicate. Conducătorul partidului și statului nostru subliniază cu satisfacție colaborarea bună slăbită între această uzină și întreprinderile românești constructoare de mașini, remarcînd că există posibilități de largire a acestei colaborări prietenești în beneficiul dezvoltării și mo-

derizării economiilor celor două țări socialiste și prietene.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt însoțiți de reprezentanții organelor de partid și de stat ale provinciei Liaoning și capitalei sale, au făcut o scurtă vizită prin municipiul Shenyang, străbătînd principalele artere și cartiere ale orașului.

După marele miting al prieteniei româno-chineze, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de reprezentanții organelor de partid și de stat ale provinciei Liaoning și capitalei sale, au făcut o scurtă vizită prin municipiul Shenyang, străbătînd principalele artere și cartiere ale orașului.

Puternică bază a industriei grele, Shenyang este, totodată un nou centru cultural al Chinei. Străveche vatră a civiliza-



## Dineu oficial în onoarea înalților oaspeți români

## Reîntoarcerea la Beijing

În încheierea vizitei la Shenyang, Comitetul provincial Liaoning al Partidului Comunist Chinez și guvernul popular al provinciei au oferit, miercuri, un dineu oficial în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

A participat tovarășul Hu Yaobang, președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

Dineul a reunit reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, cadre de conducere din diferite domenii de activitate ale provinciei Liaoning.

În timpul dineului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și tovarășul Hu Yaobang s-au întreținut cu deosebită cordialitate.

Reprezentanții ai organelor locale de partid și de stat au adus cu acest prilej, după tradiția locului, omagiul lor solidelor poporului român, cărora

le-au exprimat sentimentele lor de grațitudine și satisfacție pentru vizita pe care au efectuat-o în provincia Liaoning și în orașul Shenyang, urări de sănătate, fericită, de noi împliniri.

În cinstea înalților oaspeți, în semn de deosebită atenție, au fost interpretate melodii populare românești.

Dineul a decurs într-o atmosferă de caldă prietenie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Hu Yaobang, s-au reîntors miercuri seara la Beijing din vizita pe care au întreprins-o la Shenyang, capitala provinciei Liaoning.

La plecare din Shenyang, înalții oaspeți au fost conduși de Li Huan, locțiitor al primului secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, Hu Yimin, secretar al Comite-

tului provincial Liaoning al P.C. Chinez, viceguvernator al provinciei Liaoning, Xiu Shaopu, secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, Li Tao, secretar al Comitetului provincial Liaoning, prim-secretar al Comitetului municipal Shenyang al P.C. Chinez, de comandantul regiunii militare, de reprezentanți ai Comitetului permanent al Adunării Reprezentanților Populari a provinciei Liaoning și Consiliului Consultativ Politic Popular.

După marele miting al prieteniei româno-chineze, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de reprezentanții organelor de partid și de stat ale provinciei Liaoning și capitalei sale, au făcut o scurtă vizită prin municipiul Shenyang, străbătînd principalele artere și cartiere ale orașului.

Puternică bază a industriei grele, Shenyang este, totodată un nou centru cultural al Chinei. Străveche vatră a civiliza-

ției poporului chinez — atestat documentar de peste două milenii — Shenyang este cunoscut sub numele actual din anul 1297, din timpul dinastiei Iuan.

În secolul al XVII-lea a fost capitala dinastiei manciuriene Ging. Bogata sa istorie a lăsat numeroase vestigii — între care și mormintul celui de-al doilea împărat manciurian — care se înfățișează ca un complex de monumente și construcții de epocă.

Scurta vizită de aici a prilejuit gazdelor să înfățișeze înalților oaspeți români preocupa-

rea lor pentru punerea în valoare a măririlor trecutului, care astăzi se bucură de o ocrotire deosebită.

Vizita solilor poporului român în Shenyang a fost salutată și de această dată cu calde manifestații de simpatie. De-a lungul bulevardelor, ce se remarcă prin urbanistica lor modernă, prin numeroase construcții noi ce se integrează armonios în peisajul arhitectural al municipiului, s-au adunat mii și mii de locuitori ai orașului care fac semne prietenești la trecerea înalților oaspeți.



# MARELE MITING AL PRIETENIEI ROMÂNNO-CHINEZE DE LA SHENYANG



(Urmare din pag. 1)

stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze. Pionieri au oferit oaspetilor frumoase buchete de flori.

Sentimentelor nutrite de populația orașului Shenyang și a provinciei Liaoning, gândurilor de bucurie, satisfacție și mândrie de a participa la această întâlnire cu tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a dat glas Li Huan, locuitor al primului secretar al Comitetului provincial Liaoning al P.C. Chinez, care, în cuvântul rostit la deschiderea mitingului a subliniat:

„Tovarășul Nicolae Ceaușescu, marele prieten al poporului chinez, călătorind o mare distanță, de zece mii de kilometri, a sosit ieri la Beijing, capitala țării

noastre, iar astăzi, a sosit în vizita la Shenyang, fapt care constituie pentru noi o cinste deosebită. În numele Comitetului provincial Liaoning al Partidului Comunist Chinez, al guvernului popular provincial, al tuturor membrilor de partid și al întregii populații din provincia Liaoning, adresez tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu și tuturor oaspetilor noștri români cel mai cald și cel mai bun venit.

Alături de întregul nostru popor și populația provinciei Liaoning se bucură din toată inima de marile victorii și mărețele realizări obținute de poporul fratru român sub conducerea tovarășului Nicolae Ceaușescu și al Partidului Comunist Român, alături de lupta

pentru apărarea independenței naționale și a suveranității de stat, cit și în toate domeniile construcției socialiste.

Înem, de asemenea, să informăm cu satisfacție pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe ceilalți noștri oaspeti români că populația provinciei noastre, sub conducerea Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, traducând temeinic în viață lina și orientările politice trasate de partidul nostru de la cea de-a 3-a plenară a celui de-al 11-lea Comitet Central al partidului, a obținut realizări uriașe pe toate fronturile construcției, situația politică cunoscând o stabilitate ascendentă, iar situația economică o îmbunătățire tot mai mare. Vom depune în continuare toate eforturile pentru faurirea în

bune condiții a civilizației socialiste atât materiale, cit și spirituale.

Prezența vizităi a tovarășului Nicolae Ceaușescu în Liaoning ne-a adus sentimentele de profundă prietenie ale poporului român, ceea ce va rămâne pe vesnicie în inima populației din Liaoning. Noi, populația provinciei Liaoning, vom considera actuala vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu drept un impuls, însușindu-ne să aducem contribuții la consolidarea și dezvoltarea continuă a relațiilor de prietenie și colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre.

În timpul cuvântărilor roșite la miting de tovarășii NICOLAE CEAUȘESCU și HU YAOBANG, cuvântări urmărite cu deosebit interes, întreaga asis-

tență a salutat cu aplauze îndelungi gândurile de profundă prietenie și colaborare exprimate reciproc, asociindu-se dinlin și entuziașt satisfacției comune a conducătorilor celor două partide pentru rezultatele dialogului pe care îl poartă.

În încheierea mitingului s-a intonat „Internationalea”.

La plecarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, insotiti de tovarășul Hu Yaobang, cei peste 10.000 de oameni prezenți au aplaudat cu însufletire, exprimându-și astfel bucuria de a fi participat la o sărbătoare a prieteniei pe care o vor păstra mereu în inimile lor, ca un moment din timpul socialist în care România și China și-au edificat și consolidat trainice legături.

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu



(Urmare din pag. 1)

mico-social al ambelor țări, la ridicarea pe o nouă treaptă a bunăstării popoarelor noastre, la cauza generată a socialismului și pații în lume. (Aplauze puternice).

Sintem bucurosi de marile realizări obținute de poporul prieten chinez în construcția socialistă — în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei, în ridicarea continuă a bunăstării sale materiale și spirituale. Ca prieteni și tovarăși de luptă, vă adresăm cele mai calde felicitări pentru aceste mărețe realizări — și urarea de noi și noi succese! (Aplauze puternice, prelungite).

În cursul dimineții de astăzi, am vizitat o uzină constructoare de masini din orașul dumneavoastră. Ne-au produs o deosebită impresie realizările sale de înalt nivel tehnice, precum și colaborarea existentă între această uzină și uzinele constructoare de masini din România. Cu acest prilej, tovarășii din conducerea de partid și de stat a provinciei ne-au vorbit despre realizările provinciei, despre locul important pe care ea îl ocupă în economia Republicii Populare Chineze. Tinem seama de toate acestea, considerăm că, în cadrul relațiilor generale dintre România și China, și colaborarea cu provincia dumneavoastră are perspective foarte bune. As dori să adresez în mod deosebit comunistilor și tuturor locuitorilor din Shenyang și din provincia Liaoning felicitări pentru rezultatele obținute și urarea de a obține succese tot mai mari, de a ocupa un loc cit mai de frunte în rindul provinciilor din Republica Populară Chineză! (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși și prieteni,

Poporul român, sub conducerea partidului său comunist, a obținut și obține, de asemenea, succese remarcabile în construcția societății socialiste multilaterale dezvoltate. În anii construcției socialiste, industria românească a crescut cu 50 de ori față de perioada de dinaintea de eliberare. (Vii aplauze). S-au dezvoltat puternic agricultura, știința, cultura, învățământul; pe această bază a sporit continuu nivelul de trai material și spiritual al poporului. Din-

tr-o țară cu o industrie slabă și o agricultură înapoiată, România a devenit o țară cu o industrie puternică și o agricultură înfloritoare. (Aplauze puternice). Toate aceste realizări pe care le-am dobândit în anii construcției socialiste demonstrează forța creatoare a unui popor care a scuturat jugul mizericordiei și capitalistei și a devenit stăpîn pe destinele sale, a unui popor care își lăunrește în mod conștient viitorul liber, socialist. (Aplauze puternice, îndelungate). Realizările României, ca și ale Chinei și ale altor țări socialiste demonstrează că numai socialismul asigură dezvoltarea rapidă, adevărată independentă și bunăstare. (Aplauze puternice, prelungite).

Acum, poporul român înapăunește cel de-al VII-lea plan cincinal. Acordăm o mare însemnătate dezvoltării forțelor de producție, bazei energetice și de materii prime, agriculturii, asigurăm înflorirea continuă a științei — ea un factor de bază pentru progresul întregii societăți.

În acest cadru, considerăm că ații dezvoltarea României, cit și a Chinei oferă mari posibilități pentru o colaborare largă, în multe domenii de interes comun — ceea ce va asigura progresul mai rapid al construcției socialiste în țările noastre.

Am început convorbirile cu tovarășul Hu Yaobang și alți conducători de partid și de stat ai Republicii Populare Chineze. Am discutat multe probleme în legătură cu colaborarea noastră și sînt convins că vizita, înțelegerea și acordurile ce le vom realiza vor deschide noi perspective colaborării trainice, vesnice dintre România și China. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarăși și prieteni,

Cum este și firesc, în cadrul convorbirilor noastre problemele internaționale ocupă un loc important.

În lume s-au produs mari schimbări: a fost, de fapt, lichidat sistemul colonialist, au apărut multe țări socialiste și zece de state independente care luptă pentru a-și consolida dezvoltarea liberă, de sine stătătoare și pentru a nu mai admite exploa-

tarea și dominația străină. (Aplauze puternice).

În viața internațională au apărut însă probleme foarte complicate. Se accentuează cursa înarmării, au loc manifestații ale politicii de forță, de menținere sau chiar reimpunere a zonei de influență; s-au marit diferențele dintre țările bogate și sărace. Toate acestea fac necesară întărirea colaborării și solidarității tuturor forțelor antiimperialiste și progresiste din lume pentru a respinge politica stercilor de influență de forță și de amenințare cu forța, pentru apărarea independenței popoarelor, pentru dezarmare, pace și colaborare între toate popoarele lumii.

Este necesar să se facă totul pentru a se ajunge la soluționarea problemelor dintre state numai și numai pe calea tratativelor.

Noi considerăm că lupta pentru pace constituie astăzi problema fundamentală a omenirii. Numai în condiții de pace putem asigura construcția victorioasă a socialismului, se poate asigura independența popoarelor, bunăstarea și fericirea lor.

Noi, în Europa, sintem confrunțați cu probleme deosebite de grele: pe continent s-au acumulat uriașe armamente, indeosebi nucleare, atomice. Se amplasează și se dezvoltă rachete nucleare cu rază medie de acțiune — ceea ce mărește pericolul unui război nuclear, al distrugerii vieții în Europa și, de fapt, în întreaga lume. De aceea, noi, în Europa, acționăm cu toată hotărîrea pentru a opri amplasarea noilor rachete cu rază medie de acțiune, pentru retragerea și distrugerea celor existente, pentru o Europă fără arme nucleare.

În general, considerăm că trebuie să facem totul pentru trecerea la dezarmare și, în primul rînd, la dezarmarea nucleară, pentru o lume fără arme atomonucleare. (Aplauze puternice).

Doresc să vă spun, dragi tovarăși și prieteni, că poporul român s-a atăturat popoarelor din Europa și de pe alte continente în marile manifestații pentru pace și dezarmare. Mărețe miscare pentru pace care se desfășoară acum în Europa și în lume are un cuvînt tot mai

hotărîtor și demonstrează că popoarele dispun de forța necesară pentru a impune dezarmarea, pentru a impune pacea și colaborarea în baza relațiilor de colaborare cu toate statele, fără deosebire de ordine social. Acordăm, în acest cadru, o atenție deosebită relațiilor și colaborării cu toate țările socialiste. Noi considerăm că depășirea unor divergențe, întărirea colaborării și solidarității țărilor socialiste pe principii egalității, ale socialismului științific reprezintă un factor de importanță deosebită în lupta pentru socialism și pace. Doresc să subliniez din nou că un loc deosebit în acest cadru îl au relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză. Doim că relațiile noastre de colaborare să se manifeste puternic în toate marile probleme internaționale, ca partidele și popoarele noastre să contribuie cu toată forța la politica de independență națională, de colaborare și pace în lume. (Aplauze puternice).

În încheiere, as dori, dragi tovarăși și prieteni chinezi să exprim încă o dată convingerea noastră că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Chineză vor continua să cunoască o dezvoltare tot mai puternică. (Aplauze puternice, prelungite).

Sînt încredințat că popoarele noastre vor conlucra tot mai activ pe calea dezvoltării lor socialiste, că această colaborare va fi în interesul ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului, a pații, a independenței popoarelor din întreaga lume. (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască prietenia și colaborarea trainică dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Chinez! (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască colaborarea și solidaritatea dintre poporul român și poporul chinez! (Aplauze puternice, îndelungate).

Doresc să vă spun, dragi tovarăși și prieteni, că poporul român s-a atăturat popoarelor din Europa și de pe alte continente în marile manifestații pentru pace și dezarmare. Mărețe miscare pentru pace care se desfășoară acum în Europa și în lume are un cuvînt tot mai

## Cuvîntarea tovarășului Hu Yaobang



(Urmare din pag. 1)

zării strălucite obținute, anide-a rîndul, de către poporul român în opera de construire a socialismului. În ce privește provincia Liaoning, suprafața sa este aproape egală cu suprafața României. Populația provinciei Liaoning este ceva mai numeroasă decît populația României. Producția, însă — mă refer la valoarea producției — a provinciei Liaoning reprezintă doar o parte din valoarea producției realizată în România. Ce arată aceasta? Aceasta arată că tovarășii români înaintază cu o viteză mai mare, au ritmuri mai înalte. De ce provincia Liaoning înaintază cu viteză mai mică? Răspunsul la această

chestiune trebuie să-l dați dumneavoastră. Este adevărat că în ultimii ani noi am suferit mult, mai cu seamă de pe urma bătăliei celor patru. Provincia Liaoning este una dintre cele mai mari baze ale industriei grele și ale producției de masinunelte. De aceea, folosind acest prilej, as vrea să exprim dorința ca toți comunistii, întreaga populație din provincia Liaoning să deună toate eforturile și să muncească cu tenacitate pentru prosperitatea provinciei, așa cum a făcut poporul român, astfel ca provincia dumneavoastră să devină mai bogată, mai prosperă, să-și pună la punct toate activitățile în construcția socialistă. (Vii aplauze).

As vrea să repet încă o dată și mai clar dorința ca dumneavoastră, toți locuitorii provinciei Liaoning să munceți cu tenacitate și cu eforturi sporite, unindu-vă și acționînd ea un singur om. (Aplauze puternice).

În încheiere as vrea să propun să ne ridicăm în picioare pentru a adresa tovarășului Nicolae Ceaușescu și celorlalți distinși oaspeti români urarea ca în cursul vizitei să se simtă cit mai bine, în continuare, împreună cu urarea de multă sănătate. (Aplauze puternice, prelungite).

Vă doresc dumneavoastră, tovarășe Ceaușescu, spor la muncă și multă putere de muncă. Vă doresc, tovarășe Ceaușescu

să aduceți contribuții tot mai mari pentru realizarea idealurilor noastre comune, pentru a conduce poporul român să obțină succese și mai strălucite și pentru dezvoltarea necentenită a relațiilor de prietenie dintre partidele, țările și popoarele noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

As vrea, de asemenea, ca, în numele dumneavoastră, al tuturor, să exprim tovarășului Ceaușescu și celorlalți noștri oaspeti români rugămintea de a reveni în provincia Liaoning ca să vadă dacă dumneavoastră ați obținut rezultate, dacă ați progresat sau nu. Sintem de acord? (Aplauze puternice). Dacă da, aplaudați! (Aplauze puternice, îndelungate).





TELEGRAMS

Tovarășului KIM IR SEN

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, Președintele Republicii Populare Democratice Coreene

PHENIAN

Dragă tovarășe Kim Ir Sen, În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România...

La aniversarea jubiliară a zilei dumneavoastră de naștere, vă adresez, dragă tovarășe Kim Ir Sen, urări de sănătate, viață îndelungată...

NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

În momentul părăsirii teritoriului României, după o escală agreabilă în frumoasa dumneavoastră capitală, am plăcerea de a vă adresa salutarile mele sincere și profunda recunoștință pentru primirea călduroasă care mi-a fost rezervată de guvernul dumneavoastră...

Lt. col. MOHAMED KHOUNA OULD HAIDALLA

Președintele Comitetului Militar de Salvare Națională al Republicii Islamice Mauritania, șef al statului

AGENDA

Cu ocazia aniversării a 70 de ani de la nașterea tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea...

adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Constantin Oancea, adjunct al ministrului Afacerilor Externe...

SPORT

Ieri, la Ruse, într-o partidă amicală, România — Bulgaria 2-1 (1-1)

O revanșă frumoasă, o victorie a speranțelor

Echipa națională de fotbal a țării noastre a susținut ieri pe stadionul municipal din Ruse, în prezența a peste 25.000 de spectatori, o partidă amicală cu selecționata similară a Bulgariei...

deschidă scorul în minutul 35 prin Lochev ca urmare a unor acțiuni succesive de atac pe care, surprinzător, boteștii noștri nu le-au putut stăvili la timp...

Formația noastră potrivit transmisiei de la fața locului a avut o prestație diferită de la repriza la repriza. În prima parte a jocului în mod deliberat s-a pus accent pe apărare...

deschidă scorul în minutul 35 prin Lochev ca urmare a unor acțiuni succesive de atac pe care, surprinzător, boteștii noștri nu le-au putut stăvili la timp...

CINEMA

ORGOLTI: Scala (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20); Miliandele lui Fakfak: Victoria (orele 9,30; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20); Drumul Sării (orele 15,30; 18; 20); LUMEA TRECUTULUI: Buzesi (orele 16,30; 18,15; 20); JULIA Eclie (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20); PĂDUREA SPIN-ZURĂTOR (orele 9; 12; 15; 18; 20); MISTUNE PRIMEJDUOASA: Ferenți (orele 15,30; 17,30; 19,30); APĂRAREA SICILIANĂ: Păcea (orele 15,30; 17,30; 19,30); FUMUL PATRIE: Vitorul (orele 15,30; 17,30; 19,30); LEGENDA LUI CIUN HIAN: Progresul (orele 15,30; 17,30); COMOARA DIN LAȘUL DE ARGINT: Festival (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15; 20,15; 20,15); VOIAM SA FIU PRIMA: Dacla (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15); SĂNTAJ: Flacăra (orele 15; 17; 19).

ÎN DIRECT — VACANȚA

Casa de cultură „Mihai Eminescu” o gazdă minunată

La orice oră din zi, această instituție de cultură este locul de întâlnire al elevilor de la cele mai diverse licee bucurestene. În aici tinerii de la „Cantemir” dar și de la „Mihai Viteazul”, de la Liceul economic nr. 2 dar și de la „Tudor Vladimirescu”...



Agendă pionierescă

- Unitățile de pionieri precum și grupele Organizăției Soimii Patrimoniului județului Vâlcea participă în aceste zile în interesantă manifestare dedicată vieții și activității revoluționare a tovarășului Nicolae Ceaușescu...

CARNET RUTIER

NEGLIJENȚE DE PIETON

Nu demult, scriam în paginile ziarului nostru despre conducătorii auto care ignoră elementarele reguli de circulație și chiar de bun simț, luându-se cu viața pietonilor...

MERIDIAN

La Buzău s-a disputat meciul internațional amical de fotbal dintre selecționata de tineret din România și Bulgaria...

VASILE CĂBULEA

TEATRE

Opera Română: FIDELIO — ora 19; Teatrul de Operă: SILVIA — ora 19,30; Teatrul Național (Sala Atelier) CAVOUL DE FAMILIE — ora 19,30; (Sala Atelier): ACT VENETIAN — ora 19,30; Teatrul „Lucia Sturdza Bălanescu” (Sala Magdaru): LUNGHI DRUM AL ZILEI CĂTRE NOAPTE — ora 19; (Sala Studio): CABALA BIGOTTI — ora 19; Teatrul „C. I. Nottara” (Sala Magheru): MITA ÎN SAC — ora 19,30; (Sala Studio): COPIL SOARELE — ora 19; Teatrul Mic: EVUL MIEI ÎNTRIMPLATOR — ora 19,30; Teatrul Forăc Mic: DOI PE UN BĂLĂNȘAR — ora 20; Teatrul de Comedie: CONCURS DE FRUMUȘETE — ora 19,30; Teatrul Giulești (Sala Măeștes): PERICLE — ora 19,30; Teatrul Evreiesc de Stat: ANDORRA — ora 19,30; Teatrul „Ion Creangă”: „SI CU DANIELA ZECEI” — ora 14; REPUBLICA MARE — ora 17,30; Sărbătorile L.A.T.C. ION VĂSALESCU (Sala Savoy): VOPBA LUI TANASE — ora 19,30; (Sala Victoria): SORICELUL ȘI PĂRĂȘUL — ora 19; (Sala Universal Club): AVENTURILE LUI PLUM-PLUMB — ora 19; (Sala Măeștes): RĂDĂCINA — ora 19; (Sala Veseleii): CIRCUL MARE DIN MOSCOVA — orele 18 și 19,30; Filarmonica „George Enescu” (Ateneu Român): CONCERT SIMFONIC — ora 19,30.

TV

PROGRAMUL I 11.00 Telex, 11.05 Mănușul de vacanță, 11.55 Film serial: „Lumi

azi

INFORMAȚII-NOTE-SAH-FILATELIE-UMOR INSEMNARI-MUZICA-JOCURI-EPIGRAMA

Pe cițiva quadrati

La Liceul de artă din Craiova s-a deschis expoziția de artă plastică „Omagia președintelui țării”...

Caligrafii de buzunar

CUMPĂNĂ DE ANOTIMP

Cumpănă de anotimp și cumpănă de flori, sinceră și plină de viață, risipind dintr-o dată...

Foto-album



Tradiția muzicală a Facultății de medicină veterinară din Capitală este continuată cu succes de tinerii și ambițioșii formați „Atlas 2”...

„AUDIA '82”

Fotoclubul studentesc „Universitatea” din Cluj-Napoca a fost zilele acestea gazda celui de-al XI-lea coloquiul de fotografie și organizat de Fotoclubul clujean...

ȘCOALA GHIZILOR NAUTICI

În acest an, conform programului complex elaborat de B.T.T., turismul nautic, sub diverse forme dobândește o mare amploare...

Rubrică realizată de HORIA ALEXANDRESCU cu sprijinul I.G.M. DIRECȚIA CIRCULAȚIE



Rubrică realizată de VASILE RĂVESCU

Acțiuni și luări de poziție în favoarea păcii, destinderii și dezarmării

BONN 14 (Agerpres). — Tineretul Democrat, organizația de tineret a Partidului Liber Democrat...

Reuniune comună a C.C. al Partidului Muncii din Coreea și a Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene

PHENIAN 14 (Agerpres). — Agenția A.C.T.C. informează că la Phenian a avut loc, miercuri, o reuniune comună...

Manifestare cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a tovarășului Kim Ir Sen

PHENIAN 14 (Agerpres). — Cu ocazia celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Kim Ir Sen...

Actualitatea din America Centrală

COSTA RICA: APEL PENTRU RESPINGEREA ORICAREI INTENȚII DE AGRESIUNE MILITARĂ ÎN ZONĂ... SAN JOSÉ 14 (Agerpres). — Reprezentanții ai unor partide politice și organizații populare...

PE SCURT

NIVELUL INFILTRĂRII în fost în ultimile 12 luni în Norvegia de 11,5 la sută, a anunțat Oficiul central de statistică din Oslo...

Laureații Premiilor Pulitzer

WASHINGTON 14 (Agerpres). — La New York au fost anunțate numele laureatilor Premiilor Pulitzer...

Centenarul Nicolae Titulescu

COPENHAGA 14 (Agerpres). — Ziarul danez „Berlingske Tidende” a publicat un articol dedicat aniversării centenarului nașterii lui Nicolae Titulescu...

Diferendul argentiniano-britanic privind Insulele Malvine (Falkland)

WASHINGTON 14 (Agerpres). — Consiliul permanent al Organizației Statelor Americane (O.S.A.)...



FRANȚA: Imagine de la o demonstrație a femeilor pentru dreptul la muncă

Misiunea de bune oficii a țărilor nealiniate, primită de șeful statului irakian

BAGDAD 14 (Agerpres). — Șeful statului irakian, Saddam Hussein, a primit membrii misiunii de bune oficii a țărilor nealiniate...

LUMEA SECOLULUI XX •declarații •opinii •consemnări•

Mobilizarea conștiințelor pentru eliminarea pericolului nuclear

O proliferare salutară se face simțită pe mapamond. Fieștre, pe baza calculului exacte, zguduitor al tabloului a ceea ce ar însemna pentru popoarele lumii un război purtat cu mijloace moderne...

Alertă — un imens pericol!

Astăzi, nimeni nu se mai îndoieste de faptul că trăim într-o lume dominată de pericolele nucleare, o lume în care progresul tehnologic permite producerea unei bombe la fiecare trei minute...

Convorbiri româno-braziliene

BRASILIA 14 (Agerpres). — Aflat în vizită în Brazilia, tovarășul Cornel Burtica, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România...

Dezvoltarea relațiilor economice româno-libiene

TRIPOLI 14 (Agerpres). — În cadrul vizitei pe care o întreprinde la Tripoli, tovarășul Ion Zăit, viceprim-ministru al Guvernului, s-a întâlnit cu Jeddallah Azuz Alhali, secretar general al Comitetului Popular General al Jamahiriiei Arabe Libiene...

ORIENTUL MIJLOCIU

CONTINUA GREVA GENERALĂ DIN CISORDANIA ȘI GAZA, PRECUM ȘI CE A COMUNITĂȚII DRUZE DE ÎN ALTIMILE GOLAN

TEL AVIV 14 (Agerpres). — În Cisordania și Gaza, mersul continuă pentru a treia zi consecutiv, greva generală...

DEZBATERILE CONSILIULUI DE SECURITATE AL O.N.U. ASUPRA EVENIMENTELOR DIN SECTORUL IERUSALIMULUI DE EST

NATIUNILE UNITE 14 (Agerpres). — Concluziile la cererea Marocului Consiliul de Securitate al O.N.U. a început dezbaterile asupra evenimentelor de dimineață din sectorul Ierusalimului de est...

Deosebite au fost reurlate și în domeniul învățământului. Baza materială a școlii a sporit continuu în ultimii ani. A fost generalizat învățământul de 11 ani...

Momente sărbătorești în „Țara dimineților liniștite”



Însemnări din R. P. D. Coreeană

Însemnări din R. P. D. Coreeană. 15 milioane tone de produse agricole, precum și produse industriale, precum și produse de fabricație...

„Să facem frontul unit al păcii”

„Dacă toată lumea vrea pace, atunci soluția este simplă: să facem frontul unit al păcii”...

Educația pentru pace

Un binevenit pas în direcția constituțivității opiniei publice mondiale față de pericolul și implicațiile unui război nuclear...